TOURATECH streetline

01-616-0140-0

DIN EN ISO 9001:2000
Zertifikat 15 100 42285

DE20080314

August 2009

August 2009

Anleitung: Heckumbau SCR BMW F 800 R

Lieferumfang:

1 x Platte
1 x Blende links
1 x Blende rechts
2 x Distanz Alu 20mm
2 x Senkkopfschraube M8x40 A2
1 x Zellgummistreifen 60mm

Achtung! Wichtige Hinweise

Alle Schraubverbindungen nach 50Km kontrollieren und nachziehen!
Bitte beachten: Die Original-Sozius-Haltegriffe entfallen! Wir empfehlen die Entfernung der Soziusfußrasten, da durch die fehlenden Haltegriffe die Soziusfunktion verloren geht!
Die Platte ist zur Aufnahme von leichtem Gepäck, z.B. einer Regenkombi, geeignet!
Die Platte ist nicht dazu geeignet, schweres Gepäck oder Gepäckrollen aufzunehmen!

Montage:

1. Entfernen Sie zuerst die Original-Sozius-Haltegriffe.

Instruction: Tail tidy SCR, BMW F 800 R

Contents:

1 x plate
1 x cover, left
1 x cover, right
2 x aluminium spacer, 20 mm
2 x countersunk bolt, M8x40 A2
1 x foam rubber strip, 60 mm

Attention: important tips, explanations

Check all screws after 50Km and retighten if necessary! Please note: The original pillion handles are removed. We recommend that you remove the pillion foot pegs as the motorbike is not suitable for carrying a pillion passenger without the hand grips.
The plate is suitable for carrying light luggage, e.g. waterproofs.
The plate is not suitable for carrying heavy luggage or luggage rolls!

Assembly:

1. First, remove the original pillion handles.

1

2. Schrauben Sie die Blenden links und rechts wie in Bild1 dargestellt (zeigt links) mit den M5 Original-Schrauben fest. Die Blenden können im hinteren Bereich bei Bedarf mit Zuschnitten des beigelegten Zellgummis unterfüttert werden. Dieser muss dann mittels scharfem Messer in der Höhe noch etwas angepasst werden.

2. Attach the left and right covers as shown in Fig. 1 (shows left side) using the original M5 bolts. If required, you can cut sections of the supplied foam rubber and place this inside the rear portion of the covers as padding. You will need to use a sharp knife to further adjust the height somewhat.

2

3. Die beiden Distanzen 20mm hoch wie in Bild2 in die Aussparungen der Heckverkleidung setzen und die Platte mit 2 x Senkkopfschraube M8x40 A2 anschrauben. Mit maximal 20Nm festziehen!

3. Place the two 20 mm high spacers into the recesses in the rear fairing and attach the plate using two M8x40 A2 countersunk bolts. Tighten to a maximum torque of 20 Nm.

Diese Anleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht. Technische Änderungen vorbehalten.

These instructions are at our present level of knowledge. Legal requirements for correctness do not exist. Technical issues subject to change.